

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
2 June 2025
Russian
Original: English

Сессия 2025 года

25 июля 2024 года — 30 июля 2025 года

Пункт 4 повестки дня

**Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение
назначений и назначения****Выборы одного члена Международного комитета
по контролю над наркотиками из числа кандидатов,
выдвинутых Всемирной организацией здравоохранения****Записка Генерального секретаря**

1. В настоящей записке содержится информация о кандидатах, выдвинутых Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) для избрания в члены Международного комитета по контролю над наркотиками.
2. В сообщении от 17 марта 2025 года секретариат был информирован об отставке члена Международного комитета по контролю над наркотиками Марианжелы Симан (Бразилия), срок полномочий которой истекает в 2027 году.
3. Пункт 5 статьи 10 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, гласит:

Если в Комитете открывается вакансия в течение срока полномочий какого-либо члена Комитета, Совет заполняет эту вакансию в кратчайший по возможности срок и в соответствии с применимыми постановлениями статьи 9 выбирает на остаток этого срока нового члена.
4. Поскольку вышедший в отставку член был избран Экономическим и Социальным Советом из числа кандидатов, выдвинутых ВОЗ, в соответствии с положениями пункта 1 а) статьи 9 Конвенции 1961 года с поправками член, который будет избран на остаток срока полномочий, должен быть избран из списка кандидатов, выдвинутых ВОЗ. В записке от 24 марта 2025 года секретариат предложил ВОЗ выдвинуть кандидатов к 16 апреля 2025 года.
5. По состоянию на 16 апреля 2025 года ВОЗ выдвинула пятерых кандидатов. Их имена и фамилии перечислены ниже:



Томас Клёусен	Норвегия
Джулия Даунинг	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Майкл Проншис Фаррелл	Австралия и Ирландия
Эмманьюэл Луйрика	Уганда
Таня Пастрана	Германия

6. Биографические данные, препровожденные ВОЗ в ее сообщении о выдвигаемых кандидатах, содержатся в приложении I к настоящей записке. Информация о заседаниях Комитета, состоявшихся в 2024 году, его нынешнем членском составе и о выплатах, произведенных его членам, содержится в приложении II к настоящей записке.

Приложение I

Биографические данные кандидатов для избрания в состав Международного комитета по контролю над наркотиками*

Томас Клёусен (Норвегия)

Образование

Доктор медицины, медицинский факультет Университета Осло, Осло, Норвегия (2001–2005 годы); диплом о высшем медицинском образовании, медицинский факультет Университета Осло, Осло, Норвегия (1993–2000 годы).

Курс Университета Осло «Принципы преподавания» (2008–2009 годы (диплом выдан в 2009 году)); курс Университета Осло «Руководство исследовательской деятельностью» (2007–2008 годы (диплом выдан в 2008 году)).

Занимаемые должности

Приглашенный профессор Королевского колледжа Лондона, Соединенное Королевство (с 2019 года по настоящее время); руководитель Норвежского центра исследования проблем зависимости, Университет Осло (с 2016 года по настоящее время; приблизительно 20 сотрудников); руководитель исследовательской группы по изучению опиоидной поддерживающей терапии и передозировок (с 2012 года по настоящее время); профессор Норвежского центра исследования проблем зависимости, Университет Осло (с 2010 года по настоящее время); старший научный сотрудник (по совместительству), больница Южной Норвегии, отделение исследования проблем зависимости (с 2006 года по настоящее время).

Ранее занимаемые должности

Стипендиат программы Фулбрайта, приглашенный научный сотрудник, Институт общественного здравоохранения, исследовательская группа по изучению проблем алкоголизма, Беркли, Калифорния, 2014–2015 годы; руководитель исследовательского центра, Норвежский центр исследования проблем зависимости, Университет Осло (2013 год); доцент, Норвежский центр исследования проблем зависимости, Университет Осло (2009–2010 годы); старший научный сотрудник, Норвежский центр исследования проблем зависимости, Университет Осло (2006–2009 годы); научный сотрудник (стипендия на соискание докторской степени была полностью профинансирована Исследовательским советом Норвегии), Институт общей практики и охраны здоровья населения, Университет Осло (2001–2005 годы).

Публикации

Опубликовал более 200 оригинальных научно-исследовательских работ, в том числе более 50 — за последние 3 года. Неоднократно выступал на национальных и международных конференциях, делал сообщения для СМИ и готовил доклады.

На данный момент 183 документа, зарегистрированных в базе «Скопус», были процитированы в общей сложности 3769 раз, при этом число соавторов составляет 372 человека. Индекс Хирша равен 30, и на протяжении более чем 10 лет

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

количество цитирований каждый год превышает 100, а начиная с 2018 года — 200. Наиболее цитируемая работа была процитирована более 568 раз. В базе «РисёрчГейт» зарегистрировано 237 документов, которые были процитированы 4955 раз, а индекс Хирша составляет 33. Адрес личного веб-сайта: <https://www.med.uio.no/klinmed/personer/vit/thclause/index.html>.

Награды и почести

Член научного комитета Агентства Европейского союза по борьбе с наркотиками, Лиссабон (с 2024 года по настоящее время); член научного комитета Европейского центра мониторинга наркотиков и наркомании, Лиссабон (2023–2024 годы); лауреат премии Sommerovского фонда поддержки исследований в области клинической психиатрии в номинации «Лучшая научная работа — 2017»; лауреат премии Европейской ассоциации лечения опиоидной зависимости «Химера — 2014»; стипендиат программы Фулбрайта (в рамках обмена между Норвегией и Соединенными Штатами Америки) (2014–2015 годы); лауреат премии Осло «Знание — 2012» за лучшее исследование («Случаи передозировки с летальным исходом в Осло в период 2006–2008 годов»).

Организация научных мероприятий

С 2006 года по настоящее время: проводимый раз в два года Национальный семинар по исследованию проблем зависимости, Норвегия: член организационного и научного комитета (2009, 2011, 2013, 2017, 2019, 2021 годы) (более 100 участников); проводимая раз в два года Национальная конференция по вопросам опиоидной поддерживающей терапии, Норвегия: член организационного комитета (2012, 2014, 2016, 2018, 2020, 2022 и 2024 годы) (700 участников); Международная конференция по налоксону: член организационного и научного комитетов, Берген (2015 год), Осло, Норвегия (2015 и 2017 годы), (200 участников), Осло (2023 год); Международное общество наркологии, 2011 год: член организационного и научного комитетов, Осло, Норвегия (более 400 участников).

Джулия Даунинг (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Образование

Доктор философии (диссертация на тему «Метаоценка стратегии образования в области паллиативной помощи в сельских районах Уганды: оценка подготовки по оказанию паллиативной помощи в сельских районах Уганды на базе тематического исследования»), Городской университет Манчестера (2006 год); сертификат специалиста в области преподавания и обучения в сфере высшего образования (магистерский уровень), Педагогический институт Лондонского университета (оценка «отлично») (1999–2000 годы); магистр медицинских наук по направлению «Клиническая онкология» (диплом с отличием), Бирмингемский университет (программа обучения включала подготовку по паллиативной помощи) (1995–1997 годы); диплом по сестринскому делу в онкологии (послеузовское образование), Институт онкологических исследований/Королевская больница Марсдена (1993–1994 годы); сертификат о прохождении курса № 934 Национального совета Англии по сестринскому делу, акушерству и патронажному обслуживанию «Уход за лицами с заболеваниями, связанными с синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД) и вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ)», Институт онкологических исследований/Королевская больница Марсдена (1994 год); сертификат о прохождении курса № 998 Национального совета Англии по сестринскому делу, акушерству и патронажному обслуживанию «Обучение и оценка в клинической практике», Институт онкологических исследований/Королевская больница Марсдена (1994 год); бакалавр сестринского дела (диплом с отличием второй степени) (присвоена квалификация «Зарегистрированная медицинская сестра общего профиля»), Медицинский колледж Уэльского университета (1987–1991 годы).

Занимаемые должности

Сопредседатель Группы по разработке руководящих принципов ВОЗ, разрабатывающей руководство ВОЗ по сбалансированной национальной политике в отношении контролируемых лекарственных средств в целях обеспечения доступа к ним в медицинских целях и их безопасности; руководитель Международной сети паллиативной помощи детям, Соединенное Королевство и Южная Африка (с 2016 года по настоящее время); приглашенный профессор медицинского факультета Белградского университета, Сербия (с 2015 года по настоящее время); почетный старший научный сотрудник кафедры паллиативной медицинской помощи и политики Королевского колледжа Лондона (2006–2017 годы: почетный научный сотрудник, с 2017 года — старший научный сотрудник); почетный член Колледжа медицины и ветеринарии Эдинбургского университета (с 2019 года по настоящее время); приглашенный международный сотрудник Фонда Флоренс Найтингейл (с 2023 года); международный консультант: консультирование по вопросам предоставления услуг, образования, проведения исследований и укрепления систем здравоохранения (с 2010 года по настоящее время); член правления Образовательно-исследовательского консорциума по вопросам паллиативной помощи (Кампала), оказывающего поддержку отделению паллиативной медицинской помощи больницы Мулаго вMakerere; член правления Всемирного альянса хосписной и паллиативной помощи, Международного общества медицинских сестер по уходу за онкологическими больными, Африканской ассоциации паллиативной помощи — Соединенное Королевство, организации Ehospace и музыкальной школы Кампалы; председатель комитета по политике и информационно-разъяснительной работе Международного общества медицинских сестер по уходу за онкологическими больными.

Ранее занимаемые должности

Приглашенный профессор факультета медико-социальной помощи Университета Эдж-Хилл, Ланкашир (2014–2023 годы); приглашенный профессор наук о жизни и педагогики Университета Южного Уэльса (2014–2019 годы); почетный профессор Университета Макерере, Кампала (2011–2015 годы); приглашенный экзаменатор Университета Кардиффа (магистерская программа по направлению «Паллиативная помощь») и Манчестерского университета (бакалаврская программа по направлению «Уход за больными ВИЧ/СПИДом»), а также организации «Майлдмэй — Уганда» (программа «Паллиативная помощь детям»); председатель Общества исследований в области паллиативной помощи, Соединенное Королевство (2016–2021 годы); директор по образованию и исследованиям Международной сети паллиативной помощи детям, Южная Африка (2011–2016 годы); руководитель группы и ведущий эксперт программы «Развитие служб паллиативной помощи в Республике Сербия» (EuropeAid/129769/C/SER/RS) (начала работу в 2011 году в качестве ведущего эксперта, а в 2013 году была назначена руководителем группы); заместитель исполнительного директора Африканской ассоциации паллиативной помощи, Кампала, Уганда (2006–2010 годы); директор Международного учебного центра «Майлдмэй», Центр «Майлдмэй», Кампала, Уганда (2001–2006 годы); преподаватель Центра онкологических и паллиативных исследований (специализация — онкологическая помощь), Институт онкологических исследований, Фулхэм-роуд, Лондон (1997–2000 годы); в прошлом — член правления Африканской ассоциации паллиативной помощи, Угандийской ассоциации паллиативной помощи, Региональной учебной сети по СПИДу и организации «Хоспис в Уилде».

Избранные публикации

Автор более 190 журнальных статей, более 40 глав в книгах и различных докладов и редактор 12 книг. Примеры:

Downing J, Randall D, Mcnamara-Goodger K, Ellis P, Palat G, Ali Z, Hunt J, Kiman R, Friedel M, Neilson S. (2025) Children's Palliative Care and Public Health: Position Statement. *BMC Palliative Care* 24:89.

Downing J, Chambers L, Daniels A, Ling J, Hamzah E, Luyirika E, Okhuysen-Cawley R, Doherty M and Baker JN. (2025) Mapping of Children's Palliative Care Development Globally in 2023. *Children*, 12, 440. <https://doi.org/10.3390/children12040440>.

Downing J, Daniels A, McNeil MJ, Ndagire M, Palat G, Rassam RS, Baker JN. (2024) Paediatric Palliative Care in Cancer. *ecancer* 18:1823. <https://doi.org/10.3332/ecancer.2024.1823>.

Downing JD, Adjete Appiah A, Ask K, Chante ST, Eves E, Tysoe F, Glennon C, Krishnasamy M, Milanti A, Philips J, Power J, So WKW, Yates P. (2023) Position Statement on Cancer Nursing Leadership. *Cancer Nursing* 46(2) 85–91.

Lohman D, Cleary J, Connor S, De Lima L, **Downing J**, Marston J, Morris C, Pardy S, and Pettus K (2022) Advancing Global Palliative Care over Two Decades: Health System Integration, Access to Essential Medicines, and Pediatrics. *Journal of Pain and Symptom Management*. 6th March. <https://doi.org/10.1016/j.jpainsymman.2022.03.001>.

Benini F, Pappadatou D, Bernada M, Craig F, De Zen L, **Downing J**, Drake R, Freidrichsdorf S, Garros D, Giacomelli L, Lacerda A, Lazzarin P, Marcegaglia S, Marston J, Mukaden MA, Papa S, Parravicini E, Pellegatta F, Wolfe J. (2021) International

standards for pediatric palliative care: from IMPaCCT to GO-PPaCS. *Journal of Pain and Symptom Management*. Doi: <https://doi.org/10.1016/j.jpainsym-man.2021.12.031>.

Pergert P, Sullivan CE, Adde M, Mbah Afungchwi GM, **Downing J**, Hollis R, Ilbawi A, Morrissey L, Punjawani R, Challinor J. (2020) An ethical imperative: Safety and specialization as nursing priorities of WHO Global Initiative for Childhood Cancer. *Pediatric Blood & Cancer*. 2020;67:e28143. <https://doi.org/10.1002/pbc.28143>.

Pettus K, De Lima L, Maurer M, Husain A, Connor S, Torode J, Ling J, **Downing J**, Rajagopal MR, Radbruch L, Pastrana T, Luyirika EB, Goh C, Marstin K and Cleary J. (2019) Ensuring and Restoring Balance on access to Controlled Substances for Medical and Scientific Purposes: Joint Statement from Palliative Care Organizations. *Journal of Pain & Palliative Care Pharmacotherapy*, 32:2-3, 124–128.

Награды и почести

Вошла в число десяти финалистов (из 24 000 номинантов) всемирной премии в области сестринского дела «Хранители», вручаемой компанией «Астер» (май 2022 года); премия Европейской ассоциации паллиативной помощи и Европейской академии паллиативной помощи в категории «Программы развития лидерских качеств работников сферы паллиативной помощи» (май 2017 года); названа «проводником перемен» в докладе Women as Change Agents in Oncology («Женщины как проводники перемен в онкологии»), опубликованном в 2016 году по случаю Международного женского дня (http://www.rocche.com/media/store/rocche_stories/women_as_change_agents.htm); звание почетного члена Университета Кардиффа, присвоенное за выдающиеся международные заслуги в области паллиативной помощи (июль 2015 года); лауреат Международной премии Перл Мур за вклад в лечение рака Making a Difference («Меняя ситуацию к лучшему») Общества сестринского дела в онкологии, США (апрель 2015 года); была приглашена Международным обществом медицинских сестер по уходу за онкологическими больными прочесть мемориальную лекцию им. Роберта Тиффани (2014 год); лауреат премии «Развитие» Международного журнала паллиативного сестринского дела (International Journal of Palliative Nursing), присужденной за работу в сфере паллиативной помощи в Африке (2006 год); член Академии высшего образования (апрель 2007 года); награда за вклад в работу Угандийской ассоциации паллиативной помощи и в дело оказания паллиативной помощи в Уганде (август 2017 года); награда за вклад в работу организации «Майлдмэй интернешнл» в Уганде (октябрь 2008 года); награда за вклад в дело оказания паллиативной помощи в Африке и в работу Африканской ассоциации паллиативной помощи (сентябрь 2007 года).

Участие в мероприятиях (выборка)

Участвовала в различных мероприятиях международного и регионального уровня, включая работу Группы ВОЗ по разработке руководящих принципов по обеспечению сбалансированного доступа к контролируемым лекарственным средствам; подготовку публикаций Integrating palliative care and symptom relief into paediatrics: A WHO guide for health care planners, implementers and managers («Интеграция паллиативной помощи и облегчения симптомов в педиатрическую практику: руководство ВОЗ для специалистов по планированию и управлению здравоохранением и медицинских работников»), Integrating palliative care and symptom relief into the response to humanitarian emergencies and crises: A WHO guide («Интеграция паллиативной помощи и облегчения симптомов в комплекс мер реагирования на чрезвычайные ситуации и кризисы: руководство ВОЗ»), Assessing the development of palliative care worldwide: a set of actionable indicators

(«Оценка развития паллиативной помощи во всем мире: набор практикоориентированных показателей»), Left behind in pain: Extent and causes of global variations in access to morphine for medical use and actions to improve safe access («Оставленные без помощи перед лицом боли: степень и причины различий в доступе к морфину в медицинских целях в разных странах и меры по совершенствованию безопасного доступа на основе сбалансированной политики»); Всемирный инновационный саммит 2024 года в Катаре; Всемирную ассамблею здравоохранения; Комиссию по наркотическим средствам (2024 и 2025 годы); Рабочую группу ВОЗ по паллиативной помощи.

Майкл Проншис Фаррелл (Австралия и Ирландия)

Образование

Бакалавр медицины, хирургии и акушерства, Университетский колледж Дублина (1979 год), лицензиат Королевской коллегии врачей-терапевтов и хирургов Ирландии (1979 год); член Королевской коллегии психиатров (2010 год), член Королевской коллегии врачей-терапевтов, Лондон (2011 год), член Австралийской академии общественных наук (2022 год).

Занимаемые должности

Директор Национального центра исследования проблем наркомании и алкоголизма Университета Нового Южного Уэльса, Сидней; профессор (с 2011 года по настоящее время); куратор тематического направления «Нейронауки, психическое здоровье, зависимость и старение» на медицинском факультете (с 2015 года по настоящее время).

Ранее занимаемые должности

Доктор медицины (квалификация присвоена Университетским колледжем Дублина и Королевской коллегией хирургов Ирландии) (1979 год); врач-интернист, Лондон (1984 год); ординатор в психиатрической больнице Модсли и Институте психиатрии Королевского колледжа Лондона (1988 год); старший преподаватель Института психиатрии Королевского колледжа Лондона (с 1993 года); заместитель декана Института психиатрии Королевского колледжа Лондона (2004–2011 годы); профессор психиатрии зависимости Королевского колледжа Лондона (2007–2011 годы); психиатр-консультант в Бетлемской королевской больнице/больнице Модсли (1993 год) и Больничного объединения Южного Лондона и Модсли (1993–2011 годы); директор программ последипломного медицинского образования Больничного объединения Южного Лондона и Модсли и Института психиатрии Королевского колледжа Лондона (2004–2011 годы); руководитель секции психиатрии Королевского медицинского общества (2005–2008 годы); председатель консультативного научного комитета Европейского центра мониторинга наркотиков и наркомании (2005–2011 годы); старший медицинский специалист и главный специалист по проблемам зависимости Министерства здравоохранения Англии (1991–1993 годы и, по совместительству, 1999–2002 годы); представитель Министерства здравоохранения Соединенного Королевства в Группе Помпиду, член различных консультативных органов в Соединенном Королевстве (2001–2011 годы); председатель Австралийского национального консультативного совета по алкоголю и другим наркотическим веществам (2022–2023 годы).

Избранные публикации

Автор более 300 научных работ в авторитетных научных журналах, посвященных главным образом эпидемиологии алкоголя и других наркотических средств, вопросам политики, профилактики, лечения и снижения вреда, с особым акцентом на формирование доказательной базы для разработки широких рамочных основ национальной и международной наркополитики. Примеры:

Global coverage of interventions to prevent and manage drug-related harms among people who inject drugs: a systematic review S Colledge-Frisby, S Ottaviano, P Webb, J Grebely, A Wheeler, M Farrell... *The Lancet Global Health* (2023) review. **The Lancet Global Health 2022 Global Commission on Gambling** H Wardle, L Degenhardt, A Ceschia, S Saxena M Farrell *The Lancet Public Health* 2024.

Buprenorphine versus methadone for the treatment of opioid dependence: a systematic review and meta-analysis of randomised and observational studies Degenhardt, B Clark, G Macpherson, O Leppan, S Nielsen, E Zahra, M Farrell Lancet Psychiatry 2023. **Global coverage of interventions to prevent and manage drug-related harms among people who inject drugs: a systematic review** S Colledge-Frisby, S Ottaviano, P Webb, J Grebely, A Wheeler, Lancet Global Health 2021. **National guidelines for medication-assisted treatment of opioid dependence** Gowing, R Ali, A Dunlop, M Farrell, N Lintzeris Canberra: Commonwealth of Australia, 2014. **Effect of Cytisine vs Varenicline on Smoking Cessation** A Randomized Clinical Trial R Courtney, H McRobbie, P Tutka, NA Weaver, D Petrie, M Farrell JAMA 2021. **Epidemiology of injecting drug use, prevalence of injecting-related harm, and exposure to behavioural and environmental risks among people who inject drugs: a systematic review.** Degenhardt, P Webb, S Colledge-Frisby, J Ireland, A Wheeler, Lancet global health 2020. **Opiate withdrawal** M Farrell Addiction 1998. **Fortnightly Review: Methadone maintenance treatment in opiate dependence: a review** M Farrell, J Ward, R Mattick, W Hall, GV Stimson, D Des Jarlais, M Gossop, BMJ 1995.

Почести и гранты

Член Королевской коллегии психиатров (2010 год); член Королевской коллегии врачей-терапевтов (2011 год); член Австралийского общества специалистов в области общественных наук (2022 год); заслуженный выпускник Королевской коллегии хирургов (2024 год); член Королевского медицинского общества (2005 год); начиная с 2011 года помог собрать более 80 млн австралийских долларов на исследования, проводимые Национальным центром исследования проблем наркомании и алкоголизма Университета Нового Южного Уэльса.

Участие в мероприятиях

Член группы ВОЗ/Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по разработке технических руководящих принципов терапии опиоидными препаратами (2004–2008 годы); член группы координации исследований управления по реализации федеральной стратегии борьбы с наркотиками правительства Австралии; член Комитета экспертов Всемирной организации здравоохранения по наркозависимости (с 1993 года); член правления Европейского центра мониторинга наркотиков и наркомании (2008–2010 годы); член научно-консультативного совета Европейского центра мониторинга наркотиков и наркомании (2008–2011 годы); член рабочей группы ВОЗ по классификации аддиктивного поведения, включая игровые расстройства (2014–2016 годы), по итогам работы которой расстройство вследствие пристрастия к компьютерным играм было включено в Международную классификацию болезней 11-го пересмотра (МКБ-11); член национальной группы Соединенного Королевства по разработке клинических рекомендаций по наркозависимости (1999–2010 годы); участник различных мероприятий ВОЗ по уходу за малолетними детьми и их развитию; председатель Австралийского национального консультативного совета по алкоголю и другим наркотическим веществам (2023 год); руководство Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оценке лечения (2005 год); председатель рабочей группы по проблемам зависимости Международного консорциума по мониторингу результатов в сфере здравоохранения (2019–2021 годы).

Эмманьюэл Луйрика (Уганда)

Образование

Магистр государственного управления по направлениям «Управление проектами» и «Политическая информатика» (диссертация на тему осуществления национальной политики в области ВИЧ/СПИДа в Южной Африке), Школа государственного управления и планирования Университета Стелленбоса (2003 год); диплом (с отличием) о послевузовском профессиональном образовании по направлению «Государственное управление», Школа государственного управления и планирования Университета Стелленбоса, Южная Африка (2002 год); магистр семейной медицины (диссертация на тему ВИЧ среди подростков-школьников), Медицинский университет Южной Африки, Южная Африка (2000 год); бакалавр медицины, бакалавр хирургии, Университет Макерере, Кампала, Уганда (1992 год).

Курсы без присвоения степени (выборка):

курс «Надлежащая клиническая практика для социальных и поведенческих исследований» Управления поведенческих и социальных исследований Национальных институтов здравоохранения (НИЗ), США (2020 год); подготовка члена страновой группы по раковым заболеваниям на базе Центра глобального здоровья Национального онкологического института, организованная США в Лусаке (Замбия) (2015 год); курс «Благое управление и организационное развитие» в Энтеббе, Уганда (2015 год); курс «Подготовка докладов и деловая корреспонденция», Кампала, Уганда (2013 год); курс «Обеспечение безопасности лиц, участвующих в научных исследованиях в качестве испытуемых» Управления вневедомственных исследований НИЗ (2014 год); несколько курсов центров по контролю и профилактике заболеваний (ЦКПЗ) и Агентства Соединенных Штатов по международному развитию по распоряжению средствами, выделяемыми правительством США, краткосрочные управленческие курсы организации «Майлдмэй интернешнл» в Уганде, Танзании и Соединенном Королевстве (2003–2010 годы); курс подготовки инструкторов по базовым реанимационным мероприятиям Американской ассоциации по изучению сердечных заболеваний и Реанимационного совета стран юга Африки (2002 год); углубленный курс по сердечной реанимации Американской ассоциации по изучению сердечных заболеваний и Реанимационного совета стран юга Африки (2002 год); курс «Ведение пациентов с ВИЧ» Университета Витватерсранда, Йоханнесбург, Южная Африка (2001 год); курс «Обучение навыкам академической письменной речи» Школы государственного управления и планирования Университета Стелленбоса, Южная Африка (2000 год).

Занимаемая должность

Исполнительный директор Африканской ассоциации паллиативной помощи (с 2012 года по настоящее время).

Ранее занимаемые должности

Заместитель директора больницы Менго (2011–2012 годы); директор странового отделения организации «Майлдмэй интернешнл» в Уганде (2008–2011 годы); директор центра и директор клинических служб, центр «Майлдмэй» в Уганде (2005–2008 годы); клинический директор центра «Майлдмэй» (2002–2005 годы); медицинский специалист, старший медицинский специалист и главный медицинский специалист Министерства здравоохранения Южной Африки в провинции Северный Трансвааль (ныне — провинция Лимпопо) (1995–2002 годы); медицинский специалист правительства Уганды в больнице Кагандо

(1992–1995 годы); врач-интерн в Национальной специализированной учебной больнице Мулага (1991–1992 годы).

Консультационная и иная деятельность:

консультант по паллиативной помощи в рамках инициативы City Cancer Challenge («Решение проблем в сфере онкологической помощи в городах») для городов Кигали и Кумаси, Региональное бюро ВОЗ для стран Восточного Средиземноморья (2020–2025 годы); совместная миссия ВОЗ, Международного агентства по изучению рака и Международного агентства по атомной энергии в рамках Программы действий по терапии раковых заболеваний на Сейшельские Острова, в Эфиопию и Руанду; консультант проекта по документированию случаев рака шейки матки в Африке, реализуемого Международным союзом по борьбе с раком, а также консультант по оценке эффективности мер по борьбе с ВИЧ/туберкулезом в Ботсване; член специального технического консультативного комитета ВОЗ по паллиативной помощи, уделяющего основное внимание осуществлению резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 2014 года по паллиативной медицинской помощи (2014 год); член комиссии журнала «Ланцет» по паллиативной помощи и доступу к контролируемым лекарственным средствам, действующей на базе Школы общественного здравоохранения Гарвардского университета (2014 год); член рабочей группы по показателям (вплоть до завершения ее работы) в составе Справочной группы мониторинга и оценки Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в штаб-квартире Программы в Женеве (2013–2017 годы); консультант Угандийской комиссии по СПИДу в рамках клинико-лечебного компонента обзора первого года осуществления Национального стратегического плана по ВИЧ/СПИДу (Ежегодный обзор эффективности осуществления Национального стратегического плана по ВИЧ/СПИДу на 2011/12–2014/15 годы).

Член угандийского Национального комитета по антиретровирусной терапии Угандийской комиссии по СПИДу и Министерства здравоохранения (2005–2012 годы); член группы экспертов, созданной ЮНИСЕФ и ВОЗ для улучшения доступа молодежи и детей к уходу и лечению в связи с ВИЧ (2004–2005 годы); член группы экспертов, собравшейся в Хараре (Зимбабве) при поддержке Регионального бюро ВОЗ для Африки для разработки Руководства по ВИЧ для Африки (2003 год).

Публикации

Ведущий исследователь и соисследователь в рамках нескольких научно-исследовательских проектов, в том числе финансируемых ЦКПЗ и НИЗ, а также член комитетов по контролю за безопасностью данных в рамках таких исследований, как финансируемое ЦКПЗ изучение программ предоставления антиретровирусной терапии в домашних условиях в Уганде и инициатив Медицинского исследовательского совета «Антиретровирусные исследования в интересах детей» и «Европейско-африканская исследовательская сеть для оценки терапии второй линии», реализуемых в нескольких округах.

Избранные публикации:

Downing, J.; Chambers, L.; Daniels, A.; Ling, J.; Hamzah, E.; Luyirika, E.; Okhuysen-Cawley, R.; Doherty, M.; Baker, J.N. Mapping of Children's Palliative Care Development Globally in 2023. *Children* 2025, 12, 440. <https://doi.org/10.3390/children12040440>.

Afolabi OA, Abboah-Offei M, Namisango E, Chukwusa E, Oluyase AO, Luyirika EBK, Harding, R and Nkhoma K. 2020. Do the clinical management guidelines for Covid-19 in African Countries reflect the African quality palliative care standards? A

rapid review. [Preprint]. Bull World Health Organ. E- pub: 26 May 2020. doi: <http://dx.doi.org/10.2471/BLT.20.267120>.

John Y. Rhee, Eduardo Garralda, Eve Namisango, Emmanuel Luyirika, Liliana de Lima, Richard A. Powell, Carole A. Robinson, Carlos Centeno. 2018. Factors Affecting Palliative Care Development in Africa: In-Country Experts' Perceptions in Seven Countries. Vol. 55 No. 5 May 2018 Journal of Pain and Symptom Management.

Spence, Mark Stoltenberg, Neo Tapela, David A. Watkins, and Felicia Knaul. 2017. Palliative Care and Pain Control. pages 235-246. Глава в книге Disease Control Priorities, Improving Health and Reducing Poverty 3rd Edition (DCP3). World Bank.

Namisango E, Ntege C, Kiyange F, Luyirika E Allosp M. Strengthening pharmaceutical systems for palliative care services in resource limited settings: piloting a mHealth application across a rural and urban setting in Uganda 2016. BMC Palliative Care. <http://bmcpalliatcare.biomedcentral.com/articles/10.1186/s12904-016-0092-9>.

Участие в мероприятиях

Конференции Международного общества борьбы со СПИДом в Вашингтоне, Париже, Вене, Торонто, Женеве, Куала-Лумпуре и Риме; Международная конференция по СПИДу и инфекционным заболеваниям, передающимся половым путем, в Африке в Найроби; конференции Африканской ассоциации паллиативной помощи в Найроби, Виндхук и Йоханнесбурге; конференции в рамках Чрезвычайного плана президента Соединенных Штатов по оказанию помощи в связи со СПИДом в Кампале, Дурбане и Аддис-Абебе, всемирные онкологические конгрессы, Всемирный саммит лидеров в области онкологии, международные конференции по паллиативной помощи, работа Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (в частности, по вопросу о доступе к контролируемым лекарственным средствам, 2016 год), Всемирная ассамблея здравоохранения (рассмотрение резолюции по паллиативной помощи), декларация по ВИЧ министров Африканского союза.

Таня Пастрана (Германия)

Образование

Магистр в области медицинского образования, Гейдельбергский университет, Германия (2018–2021 годы); приват-доцент, ученая квалификация, позволяющая преподавать после защиты докторской диссертации (прохождение процедуры хабилитации с присвоением права преподавать в высшей школе) (эквивалент постдокторантуры), по направлению «Паллиативная помощь в мире», Аахенский университет «Высшая техническая школа Северного Рейна — Вестфалии», Германия (2021 год); диплом по специальности «Паллиативная помощь», Высшая школа наук о здоровье Национального университета центра провинции Буэнос-Айрес и Медицинской федерации провинции Буэнос-Айрес, Буэнос-Айрес, Аргентина (2014 год); доктор медицины, Мюнхенский университет Людвиг — Максимилиана, Мюнхен, Германия (2002–2007 годы); диплом по специальности «Общественное здоровье и тропическая медицина», Германский фонд международного развития и кафедра тропической гигиены и общественного здоровья Гейдельбергского университета, Германия (2001 год); диплом о высшем социологическом образовании (эквивалент бакалаврской и магистерской степеней) по направлению «Социология, социальная психология и социально-культурная антропология», Мюнхенский университет Людвиг — Максимилиана, Мюнхен, Германия (1995–2002 годы); диплом о высшем медицинском образовании, Университет Кальдаса, Манисалес, Колумбия (1985–1992 годы).

Занимаемые должности

Доцент в области глобальной паллиативной помощи, кафедра паллиативной медицины, Аахенский университет «Высшая техническая школа Северного Рейна — Вестфалии», Аахен, Германия; советник по научно-учебным вопросам, Международная ассоциация хосписной и паллиативной помощи, Хьюстон, Техас, США (с 2010 года по настоящее время); доцент кафедры паллиативной медицины, Аахенский университет «Высшая техническая школа Северного Рейна — Вестфалии», Аахен, Германия (с 2007 года по настоящее время).

Ранее занимаемые должности

Консультант-эксперт по вопросам паллиативной медицины, Международное агентство по атомной энергии, Вена, Австрия (2018 год); доброволец (участие в работе над руководством ВОЗ по паллиативной помощи), ВОЗ (Женева, Швейцария) (2016 год); научный консультант Всемирной организации здравоохранения/The Economist, Ваньчай, Гонконг (2014 год); преподаватель медицинской социологии и качественных исследований в области здравоохранения кафедры социологии факультета социальных наук Мюнхенского университета Людвиг — Максимилиана, Мюнхен, Германия (2004–2008 годы); приглашенный исследователь в рамках обмена и сотрудничества в области научных исследований между Институтом социальной медицины Правительственного университета Рио-де-Жанейро и Институтом истории науки Макса Планка, Германия (2005 год); младший научный сотрудник, Баварский исследовательский центр по вопросам общественного здравоохранения, Мюнхенский университет Людвиг — Максимилиана, Мюнхен, Германия (1999–2002 годы); младший научный сотрудник, отделение эпидемиологии и оценки психиатрической клиники Мюнхенского университета Людвиг — Максимилиана, Мюнхен, Германия (1998 год); медицинский работник, центр охраны здоровья населения «Ла-Пола» больницы им. Федерико Льераса Акосты, Ибагуэ, Колумбия (1993–1994 годы); врач-консультант, организация «Экологические группы

Рисаральды», Перейра, Колумбия (1992–1994 годы); врач, больница Св. Иоанна Крестителя, Чапарраль, Колумбия (1992 год).

Избранные публикации

Knaul FM, (...) Pastrana T, (...) & Radbruch L. The evolution of serious health-related suffering from 1990 to 2021: an update to The Lancet Commission on global access to palliative care and pain relief. *The Lancet Global Health*. 2025; 13(3): e422-e436; Knaul FM, (...), Pastrana T, (...) & Radbruch L. Distributed Opioids in Morphine Equivalent: A Global Measure of Availability for Palliative Care. *J Pain Symptom Manage*. 2025; 69(2): 204–215; Fleckner J, Pettus K, Vallath N, & Pastrana T. (2023) Systematic Review on Barriers to Access Opioid Analgesics for Cancer Pain Management from the Health Worker Perspective. *J Pain Palliat Care Pharmacother*, 1–12. 10.1080/15360288.2023.2257674; Pastrana T, Wenk R, Radbruch L, Ahmed E & De Lima L. (2017). Pain Treatment Continues To Be Inaccessible for Many Patients Around the Globe: Second Phase of Opioid Price Watch, a Cross-Sectional Study To Monitor the Prices of Opioids. *J Palliat Med*, 20(4), 378–387.

Член редакционного совета/рецензент:

Journal Medicina Paliativa (член редакционного совета); *Journal esancer* (член редакционного совета); *Journal Palliative Medicine* (приглашенный редактор специального выпуска на тему «Первичная паллиативная помощь»).

Участие в подготовке материалов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ): доклад ВОЗ *Left behind in pain: Extent and causes of global variations in access to morphine for medical use and actions to improve safe access* («Оставленные без помощи перед лицом боли: степень и причины различий в доступе к морфину в медицинских целях в разных странах и меры по совершенствованию безопасного доступа на основе сбалансированной политики») (2023 год); WHO *Guidelines for the pharmacological and radiotherapeutic management of cancer pain in adults and adolescents* («Руководство ВОЗ по фармакологической и лучевой терапии болевого синдрома при раке у взрослых и подростков») (Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2018 год); *Integrating palliative care and symptom relief into primary health care: a WHO guide for planners, implementers and managers* («Интеграция паллиативной помощи и мер по облегчению симптомов в первичную медико-санитарную помощь: руководство ВОЗ для специалистов по планированию и управлению здравоохранением и медицинских работников») (Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2018 год); WHO *Planning and implementing palliative care services: a guide for programme managers* («Планирование и создание системы оказания услуг паллиативной медицинской помощи: руководство для руководителей программ») (Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2016 год).

Рецензент журналов *Archives of Disease in Childhood*, *Cancer*, *Medicina Paliativa*, *Palliative Care & Social Practice*, *Journal of Pain and Symptom Management*, *Journal of Pain Research*, *Journal of Palliative Medicine*, *Palliative Medicine*, *Progress in Palliative Care*, *Zeitschrift für Palliativmedizin*.

Стипендии/награды

Вошла в тройку лучших специалистов в категории «Экономика здравоохранения», 16-й всемирный конгресс Европейской ассоциации паллиативной медицины, Берлин, Германия (2019 год).

Грант Европейской комиссии (2023 год): «Многоцентровое технико-экономическое исследование внедрения паллиативного подхода в оказание помощи пациентам с сердечной недостаточностью (проект RAPHAEL)»; грант Германской

организации по борьбе с раком (2019 год): «Мнения, опыт, трудности и пожелания лиц из среды мигрантов, связанные с оказанием в Германии помощи на конечном отрезке жизни»; грант Германской службы академических обменов (2015 год): проект университетской консультативной программы «Паллиативная помощь в высшем медицинском образовании первой ступени в Колумбии».

Стипендиат Фонда доктора Вернера Якштедта (стипендия на проведение исследований) (2010–2011 годы); стипендиат Фонда доктора Вернера Якштедта (стипендия на проведение исследований) (2009–2010 годы); стипендиат Католической службы академических обменов (стипендия на соискание степени доктора медицины) (2004–2005 годы); стипендиат Вольного государства Бавария (Мюнхенского университета) (стипендия на написание диссертации по социологии) (2001 год).

Участие в мероприятиях

Шестьдесят первая сессия Комиссии по наркотическим средствам (2016 год); Исполнительный комитет ВОЗ, сто тридцать восьмая сессия (2016 год); шестьдесят вторая сессия Комиссии по наркотическим средствам (2017 год); Исполнительный комитет ВОЗ, сто сорок вторая сессия (2018 год); семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения (2022 год); Исполнительный комитет ВОЗ, сто пятьдесят вторая сессия (2023 год); шестьдесят восьмая сессия Комиссии по наркотическим средствам (2025 год).

Приложение II

Количество, продолжительность и место проведения заседаний, выплаты и нынешний членский состав Международного комитета по контролю над наркотиками

1. В соответствии с пунктом 2 статьи 11 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Международный комитет по контролю над наркотиками собирается так часто, как это, по его мнению, может быть необходимо для надлежащего выполнения его функций, но проводит не менее двух сессий в каждом календарном году.
2. Комитет, как правило, собирается три раза в год, при этом каждая сессия длится от одной до трех недель. В 2024 году 139-я сессия проходила с 5 по 9 февраля, а 140-я сессия — с 20 по 31 мая.
3. Сессии обычно проводятся в штаб-квартире секретариата Комитета в Вене (Венский международный центр).
4. В соответствии с резолюцией [2491 \(XXIII\)](#) Генеральной Ассамблеи члены Комитета получают суточное пособие во время участия в сессиях Комитета или в официальных миссиях. В 2025 году ставка суточных в Вене составляет примерно 445 долл. США в день. Путевые расходы членов Комитета покрываются Организацией Объединенных Наций в соответствии с текущей административной практикой.
5. В соответствии с резолюцией [56/272](#) Генеральной Ассамблеи члены Комитета получают вознаграждение в размере 1 долл. США в год.
6. Ниже приведен список нынешних членов Международного комитета по контролю над наркотиками с указанием года, в который истекает их срок полномочий:

Сесар Т. Арсе Ривас (Парагвай)	2030 год
Савитри Ассанангкорнчай ¹ (Таиланд)	2030 год
Х. Х. Севиль Атасой (Турция)	2027 год
Корнелис П. де Йонхере ¹ (Королевство Нидерландов)	2027 год
Дэвид Т. Джонсон (Соединенные Штаты Америки)	2027 год
Галина А. Корчагина (Российская Федерация)	2027 год
Пьер Лапак (Франция)	2030 год
Линь Лю (Китай)	2027 год
Джагджит Павадия (Индия)	2030 год
Н. Лариса Разанадимби (Мадагаскар)	2027 год
Джалляль Тауфик (Марокко)	2030 год
Зукисва Зингела (Южная Африка)	2030 год
Вакантная должность ¹	2027 год

¹ Члены, избранные из числа кандидатов, выдвинутых Всемирной организацией здравоохранения.